

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **574** /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày **18** tháng 5 năm 2012

**QUYẾT ĐỊNH**

**Tặng Bằng khen của Thủ tướng Chính phủ**

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 26 tháng 11 năm 2003 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Căn cứ Nghị định số 42/2010/NĐ-CP ngày 15 tháng 4 năm 2010 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Công Thương tại Tờ trình số 3349/TTr-BCT, ngày 18 tháng 4 năm 2012 và của Trưởng ban Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương tại Tờ trình số 566/TTr-BTĐKT, ngày 08 tháng 5 năm 2012,

**QUYẾT ĐỊNH:**

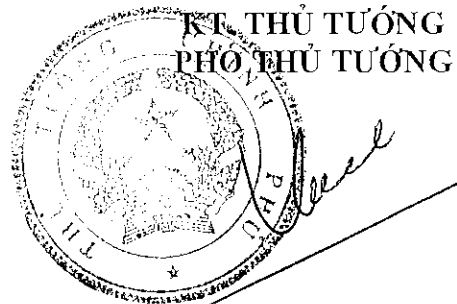
**Điều 1.** Tặng Bằng khen của Thủ tướng Chính phủ cho 04 tập thể và 01 cá nhân thuộc Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam, Bộ Công Thương (có Danh sách kèm theo), đã có thành tích trong công tác từ năm 2007 đến năm 2011, góp phần vào sự nghiệp xây dựng chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ban hành.

**Điều 3.** Bộ trưởng Bộ Công Thương, Trưởng ban Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương, các tập thể và cá nhân có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Bộ Công Thương;
- Ban Thi đua - Khen thưởng TW;
- VPCP: PCN Phạm Viết Muôn,  
Cổng TTĐT;
- Lưu: Văn thư, TCCV (3b). LHN, 10 b.



**Nguyễn Xuân Phúc**

**DANH SÁCH TẬP THỂ VÀ CÁ NHÂN**  
**ĐƯỢC TẶNG BẰNG KHEN CỦA THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**  
(Kèm theo Quyết định số: **574** /QĐ-TTg ngày **18** tháng **5** năm **2012**  
của Thủ tướng Chính phủ)



**I. TẬP THỂ**

1. Xí nghiệp Thiết kế than Hòn Gai, Công ty Cổ phần Tư vấn đầu tư mỏ và công nghiệp, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam, Bộ Công Thương;

2. Công ty Cổ phần Kim loại màu Tuyên Quang, Tổng Công ty Khoáng sản, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam, Bộ Công Thương;

3. Trung tâm Điều dưỡng ngành than, Tổng Công ty Công nghiệp mỏ Việt Bắc, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam, Bộ Công Thương;

4. Chi nhánh Công nghiệp Hóa chất mỏ Đồng Nai, Công ty Công nghiệp Hóa chất mỏ Nam bộ, Tổng Công ty Công nghiệp Hóa chất mỏ, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam, Bộ Công Thương,

Đã có thành tích trong công tác từ năm 2009 đến năm 2011, góp phần vào sự nghiệp xây dựng chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc.

**II. CÁ NHÂN**

Ông Nguyễn Ngọc Thư, Giám đốc Xí nghiệp Thiết kế Than Hòn Gai, Công ty Cổ phần Tư vấn đầu tư mỏ và công nghiệp, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam, Bộ Công Thương, đã có thành tích trong công tác từ năm 2007 đến năm 2011, góp phần vào sự nghiệp xây dựng chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc./.